



Cinuforce®
Neusspray

+ hyaluronan

Droog neusslijmvlies
Korstjes

Gebruiken bij

- A.Vogel Cinuforce Neusspray + hyaluronan is een medisch hulpmiddel dat de neusholtes langdurig bevochtigt bij droog neusslijmvlies.
- Ondersteunt gezond neusslijmvlies waardoor een bloedneus als gevolg van beschadigd neusslijmvlies helpt voorkomen.
- Verweekt korstjes en verdunt ingedikt slijm waardoor het makkelijker te verwijderen is. Op deze manier ondersteunt de neusspray de behandeling van neusverhoudheid en verstopte neus.

Droog neusslijmvlies

Droog neusslijmvlies kan vervelend en pijnlijk aanvoelen. Er zijn verschillende oorzaken waardoor het neusslijmvlies kan uitdrogen, irriteren en zelfs beschadigen.

- Ruimtes met een lage luchtvochtigheid door airco of cv (thuis, kantoor, ziekenhuis, vliegtuig)
- Droge buitenlucht (bv. tijdens wintersport)
- Neusverhoudheid
- Allergie (bv. hooikoorts)
- Hormonale veranderingen
- Medicatiegebruik

A.Vogel Cinuforce Neusspray + hyaluronan bevat bevochtigende en verzachtende ingrediënten, die het neusslijmvlies verzorgen en de genezing van het neusslijmvlies ondersteunen. Het legt een beschermend laagje over het neusslijmvlies dat langdurig vocht aan zich bindt en hierdoor helpt uitdroging te voorkomen. De spray heeft bovendien een verzachtende en verzorgende invloed op het neusslijmvlies.

De ingrediënten houden de natuurlijke beschermende functie van de neus intact. Door de unieke flacon zijn conserveringsmiddelen overbodig.

Belang van vochtig neusslijmvlies

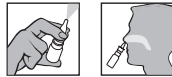
Een belangrijke functie van de neus is het zuiveren van de ingeademde lucht. Hiervoor beschikt de neus over vochtig neusslijmvlies en fijne trilhaartjes. Zij reinigen 10.000 liter ademlucht per dag en zorgen dat er zo min mogelijk stofdeeltjes, bacteriën en virussen binnendringen. Daarom is het van belang om zo vaak mogelijk door een 'vochtige' neus te ademen.

Dosering en gebruik

Volwassenen en kinderen vanaf 12 jaar: Naar behoefte meerdere keren per dag 1-2x sprayen per neusgat. **Kinderen van 2 tot 12 jaar:** Naar behoefte meerdere keren per dag 1x sprayen per neusgat. Gebruik door kinderen onder toezicht van volwassenen. A.Vogel Cinuforce Neusspray + hyaluronan mag niet langer dan 30 dagen aaneengesloten gebruikt worden.

1. Snuit de neus eerst schoon
2. Verwijder het beschermdeopje van de flacon
3. Schudden voor gebruik
4. Bij het eerste gebruik: houd de flacon rechtop en druk meerdere malen op de spraykop totdat er nevel ontstaat.
5. Breng de spraykop in het neusgat en druk het andere neusgat dicht. Houd de flacon rechtop en spuit in het neusgat door de spraykop eenmaal naar beneden te drukken en tegelijkertijd rustig door de neus te ademen.
6. Herhaal dit bij het andere neusgat.
7. Veeg de spraykop na ieder gebruik af en plaats het dopje er direct weer op.

uit hygiënisch oogpunt is het raadzaam elke verstuiver slechts door één en dezelfde persoon te laten gebruiken. De neusspray kan, bij gebruik volgens de gebruiksaanwijzing, veilig langere tijd worden gebruikt.



Gebruik tijdens zwangerschap of borstvoeding

Voor zover bekend kan dit product zonder bezwaar in overeenstemming met de aanbevolen dosering worden gebruikt. Bij gebruik van medische hulpmiddelen tijdens de zwangerschap en de periode waarin borstvoeding wordt gegeven, verdient het in het algemeen de aanbeveling eerst uw arts te raadplegen.

Niet gebruiken bij

Indien er een overgevoeligheid is voor één van de componenten.

Combinatie met andere producten

U kunt dit product in het algemeen gelijktijdig met andere producten gebruiken. Het is raadzaam om bij twijfel overleg te plegen met een arts of apotheker.

Verdraagzaamheid

In de aanbevolen hoeveelheden wordt het product over het algemeen prima verdragen.

Ingrediënten

Natriumhyaluronaat, natriumdihydrogenfosfaat-dihydraat, dinatriumwaterstoffsfaat-dodecahydraat, natriumchloride, echte kamille-extract (Chamomilla recutita), water.

Bewaren

Buiten bereik en zicht van kinderen houden. Bewaren beneden 25°C. Niet gebruiken na de vervaldatum vermeld op de bovenzijde van het doosje en op het etiket. Na opening is het product nog 12 weken houdbaar.

Verpakking

A.Vogel Cinuforce Neusspray + hyaluronan is verkrijgbaar in een verpakking van 15 ml.

Alfred Vogel, een wereldreiziger gefascineerd door de natuur

Op jonge leeftijd reisde Alfred Vogel naar Afrika, Azië en Amerika. De inheemse bevolking toonde hem het verband tussen voeding, leefwijze en gezondheid. Na elke reis bracht hij een schat aan planten mee die hij verwerkte tot natuurlijke gezondheidsproducten.

A.Vogeltuinen: EKO-keurmerk

De planten die we nodig hebben voor de A.Vogel producten telen we grotendeels zelf op ecologische wijze in onze eigen tuinen (EKO-keurmerk). Er komen dus geen kunstmest en chemische bestrijdingsmiddelen aan te pas. We oogsten de planten op het moment dat ze de hoogste concentratie aan werkzame bestanddelen bevatten waarna ze vers verwerkt worden in onze producten.

Zorg voor het milieu

A.Vogel streeft ernaar het milieu zo min mogelijk te belasten. Daarom maken we zoveel mogelijk gebruik van milieuvriendelijk geproduceerde verpakkingsmaterialen. Deze materialen hebben bij verbranding geen schadelijke effecten op het milieu of zijn geschikt voor recycling.



Tips bij droog neusslijmvlies

Houd de luchtvochtigheid van de ruimte in de gaten. Dit kan middels een hygrometer. Een optimale luchtvochtigheid ligt tussen de 50 en 60%. Wanneer de luchtvochtigheid te laag is, kan je waterdamp aan de lucht toevoegen om een hoger vochtigheidspercentage te bereiken. Dit kan bijvoorbeeld door:

- Waterbakjes aan de verwarming te hangen
- Planten te plaatsen die water verdampen
- De temperatuur niet boven de 20 - 21°C te laten uitkomen
- Een luchtbevochtiger te plaatsen

Persoonlijk advies

We kennen allemaal de bouwstenen voor een gezond leven: gevarieerde en gezonde voeding, verantwoord bewegen en voldoende afwisseling in werk en ontspanning. Als het nodig is helpt A.Vogel met een natuurlijk gezondheidsproduct om daarmee het zelfherstellende vermogen van het lichaam extra te ondersteunen. Wij geven u hierover graag meer informatie of een persoonlijk advies.

Kijk op www.avogel.be, stuur een mailtje naar info@avogel.be of bel met de A.Vogel infolijn op het nummer 013/35.89.40.

Distributeur België

A.Vogel N.V.
Bosstraat 54, B-3560 Lummen
Tel.: +31(0) 13 35 89 40
e-mail: info@avogel.be
www.avogel.be

Fabrikant:

A.Vogel B.V.
J.P. Broekhovenstraat 16,
8081 HC Elburg

De tekst voor deze gebruiksaanwijzing werd voor het laatst herzien in november 2020.



Medisch hulpmiddel.



Cinuforce®
Spray nasal

+acide hyaluronique

Muqueuse nasale sèche
Croûtes

Usage

- A.Vogel Cinuforce Spray nasal + acide hyaluronique est un dispositif médical qui humidifie durablement les cavités nasales.
- Favorise une muqueuse nasale saine et réduit ainsi le risque de saignement nasal suite à un endomagement de la muqueuse.
- Ramollit les croûtes et liquéfie les glaires, favorisant ainsi leur élimination. Le spray nasal soulage en cas de rhume et d'obstruction nasale.

Sécheresse de la muqueuse nasale

La sécheresse de la muqueuse nasale peut être gênante et douloureuse. Il y a de multiples causes d'assèchement, d'irritation et de muqueuse nasale endommagée.

- Pièces à faible taux d'humidité de l'air en raison de l'air conditionné ou du chauffage (habitation, bureau, hôpital, avion)
- Sécheresse de l'air ambiant (p.ex. sports d'hiver)
- Rhume
- Allergie (p.ex. rhume des foies)
- Changements hormonaux
- Utilisation de certains médicaments

A.Vogel Cinuforce Spray nasal + acide hyaluronique contient des ingrédients hydratants et adoucissants, qui entretiennent la muqueuse nasale et favorisent la cicatrisation de la muqueuse nasale. Le spray dépose une couche protectrice sur la muqueuse nasale qui retient l'humidité plus longtemps et aide ainsi à éviter l'assèchement.

Le spray a également un effet apaisant sur la muqueuse nasale.

Les ingrédients 100% naturels maintiennent l'intégrité de la fonction protectrice naturelle du nez. Grâce à son concept unique, le flacon ne contient pas d'agents conservateurs.

Importance de l'hydratation de la muqueuse nasale

Une fonction importante du nez est de purifier l'air inspiré. À cet effet, le nez dispose d'une muqueuse nasale humide et de fins cils. Ceux-ci purifient 10.000 litres d'air inhalé par jour et évitent ainsi le passage de particules de poussière, bactéries et virus. Il est dès lors important de respirer autant que possible par un nez 'humide'.

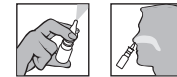
Dosage et utilisation

Adultes et enfants à partir de 12 ans: Selon les besoins, 1-2 vaporisations par narine, plusieurs fois par jour. **Enfants de 2 à 12 ans:** Selon les besoins, 1 vaporisation par narine, plusieurs fois par jour. Utilisation pour enfants sous la surveillance d'un adulte. Ne pas utiliser A.Vogel Cinuforce Spray nasal + acide hyaluronique plus de 30 jours consécutifs.

1. Tout d'abord, se moucher le nez
2. Ôter le capuchon protecteur du flacon
3. Secouer avant emploi
4. Lors de la première utilisation : maintenir le flacon en position verticale et pousser plusieurs fois sur la tête du spray jusqu'à produire un nuage de vaporisation.
5. Mettre le spray dans la narine et fermer la narine opposée. Maintenir le flacon en position verticale et vaporiser dans la narine en appuyant une fois sur le spray tout en respirant tranquillement par le nez.
6. Répéter le geste pour l'autre narine.
7. Nettoyer le spray après chaque utilisation et refermer directement avec le capuchon protecteur.

Par mesure d'hygiène, il est préférable que le spray soit utilisé par la même personne.

Le spray nasal peut être utilisé longtemps, à condition de respecter le mode d'emploi.



Utilisation pendant la grossesse ou l'allaitement

Dans l'état actuel des connaissances, ce produit peut être utilisé sans problèmes dans les quantités conseillées. Il est généralement recommandé de consulter votre médecin avant d'utiliser des produits de santé pendant la grossesse et l'allaitement.

Ne pas utiliser

Si vous êtes hypersensible à l'un des composants.

Combinaison avec d'autres produits

En général, vous pouvez utiliser ce produit en même temps que d'autres. En cas de doute, il est conseillé de s'adresser à son médecin ou pharmacien.

Tolérance

Le produit est généralement bien toléré lorsqu'il est utilisé dans les quantités conseillées.



Ingrédients

Hyaluronate de sodium, dihydrogène phosphate de sodium dihydrate, disodium hydrogénéphosphate-dodécylate, chlorure de sodium, extrait de camomille savonneuse (Chamomilla recutita), eau.

Conservation

Tenir hors de portée et de la vue des jeunes enfants.
A conserver à une température inférieure à 25°C. Ne pas utiliser après la date de péremption indiquée sur le dessus de la boîte et sur l'étiquette. Se conserve 12 semaines après ouverture.

Présentation

A.Vogel Cinuforce Spray nasal + acide hyaluronique est disponible en flacon de 15 ml.

Alfred Vogel, un globe-trotter fasciné par la nature

Très jeune déjà, Alfred Vogel a voyagé en Afrique, en Asie et en Amérique. Les populations indigènes lui ont fait découvrir le lien qui existe entre l'alimentation, le mode de vie et la santé.

Lors de chaque voyage, il a ramené un trésor de plantes qu'il a transformées en produits de santé naturels.

Les jardins A.Vogel : EKO-labelisés

La majorité des plantes dont nous avons besoin pour les produits A.Vogel poussent dans nos propres jardins. Il va de soi que ces cultures sont écologiques (label EKO). Nous n'utilisons donc aucun engrais chimique ni aucun pesticide, herbicide ou insecticide chimique. Nous récoltons au moment où la plante possède la plus forte concentration en substances actives pour ensuite traiter directement la plante fraîche et en faire un produit naturel A.Vogel.

Protéger l'environnement

A.Vogel a pour philosophie de peser le moins possible sur l'environnement. C'est pourquoi nous favorisons autant que possible l'utilisation de matériaux d'emballage fabriqués selon des procédés qui ne nuisent pas à l'environnement. Ces matériaux sont tout à fait recyclables.



Conseils en cas de sécheresse de la muqueuse nasale

Vérifiez le taux d'humidité de l'air ambiant à l'aide d'un hygromètre. L'humidité optimale de l'air se situe entre 50 et 60%. Lorsque l'humidité de l'air est insuffisante, il faut humidifier l'air afin d'atteindre un taux de saturation plus élevé. Quelques conseils :

- Attacher des humidificateurs aux radiateurs
- Choisir des plantes au pouvoir humidificateur
- La température ambiante ne peut dépasser 20 à 21°C
- Utiliser un humidificateur d'air

Conseil personnel

Nous savons tous qu'une vie saine repose sur une alimentation saine et variée, suffisamment d'exercice et une alternance suffisante entre travail et détente. Si nécessaire, A.Vogel peut vous y aider avec un produit de santé naturel pour ainsi donner un coup de pouce au pouvoir autorégénérateur de votre corps.

Nous nous ferons un plaisir de vous donner davantage d'informations ou un conseil personnel. Surfez sur www.avogel.be pour un conseil personnel, envoyez un mail à info@avogel.be ou contactez nos conseillers par téléphone au 013/358940.

Distributeur pour la Belgique

A.Vogel N.V.
Bosstraat 54,
B-3560 Lummen
Tel: +32(0) 13 35 89 40
e-mail: info@avogel.be
www.avogel.be

Fabricant

A.Vogel B.V.
J.P. Broekhovenstraat 16,
NL-8081 HC Elburg

Le texte de cette notice a été revu pour la dernière fois en novembre 2020.



Dispositif médical



Trockene Nasenschleimhaut
Krusten

Anwenden bei

- A.Vogel Cinuforce Nasenspray + Hyaluronan ist ein Medizinprodukt, das die Nasenhöhlen bei trockener Nasenschleimhaut langfristig befeuchtet.
- Unterstützt gesunde Nasenschleimhaut, wodurch es Nasenbluten infolge beschädigter Nasenschleimhaut vorbeugt.
- Weicht Schorf auf und verdünnt eingedickten Schleim, wodurch es einfacher zu entfernen ist. So unterstützt das Nasenspray die Behandlung von Schnupfen und verstopfter Nase.

Trockene Nasenschleimhaut

Trockene Nasenschleimhaut kann unangenehm und schmerzhaft sein. Es gibt verschiedene Ursachen, wodurch die Nasenschleimhaut austrocknen kann, irritiert und sogar beschädigt sein kann.

- Räume mit geringer Luftfeuchtigkeit aufgrund von Klimaanlage oder Zentralheizung (zu Hause, Büro, Krankenhaus, Flugzeug).
- Trockene Außenluft (z. B. beim Wintersport)
- Schnupfen
- Allergie (z. B. Heuschnupfen)
- Hormonelle Veränderungen
- Anwendung von Medikamenten

A.Vogel Cinuforce Nasenspray + Hyaluronan enthält befeuchtende und pflegende Inhaltsstoffe, die die Nasenschleimhaut pflegen und die Heilung der Nasenschleimhaut unterstützen. Es hinterlässt eine Schutzschicht auf der Nasenschleimhaut, die langfristig Feuchtigkeit bindet und dadurch hilft, Austrocknung vorzubeugen. Das Spray wirkt außerdem pflegend und lindern auf die Nasenschleimhaut.

Die 100 % natürlichen Zutaten halten die natürliche schützende Funktion der Nase intakt.

Dank der einmaligen Flaschenform sind Konservierungsmittel überflüssig.

Bedeutung einer feuchten Nasenschleimhaut

Eine wichtige Funktion der Nase ist das Reinigen der eingeatmeten Luft. Dafür verfügt die Nase über feuchte Nasenschleimhäute und feine Flimmerhärchen. Sie reinigen 10.000 Liter Atemluft täglich und sorgen dafür, dass so wenig Staubteilchen, Bakterien und Viren wie möglich eindringen können. Darum ist es wichtig, möglichst oft durch eine „feuchte“ Nase zu atmen.

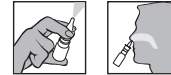
Dosierung und Anwendung

Erwachsene und Kinder ab 12 Jahren: Je nach Bedarf mehrere Male am Tag 1-2x in jedes Nasenloch sprühen.
Kinder von 2 bis 12 Jahren: Je nach Bedarf mehrere Male am Tag 1x in jedes Nasenloch sprühen.
Anwendung bei Kindern unter Aufsicht von Erwachsenen.
A.Vogel Cinuforce Nasenspray + Hyaluronan nicht länger als 30 Tage nach einander verwenden.

1. Reinigen Sie zuerst die Nase.
2. Entfernen Sie die Schutzkappe der Flasche.
3. Vor Gebrauch schütteln.
4. Bei der ersten Anwendung: halten Sie die Flasche aufrecht und drücken Sie mehrmals auf den Sprühkopf, bis Nebel entsteht.
5. Führen Sie den Sprühkopf in das Nasenloch ein und drücken Sie das andere Nasenloch zu. Halten Sie die Flasche aufrecht und sprühen Sie in das Nasenloch, indem Sie den Sprühkopf einmal nach unten drücken und gleichzeitig ruhig durch die Nase atmen.
6. Wiederholen Sie diesen Vorgang beim anderen Nasenloch.
7. Wischen Sie den Sprühkopf nach jeder Anwendung ab und setzen Sie die Kappe wieder auf.

Aus hygienischer Sicht wird empfohlen, jeden Zerstäuber nur von einer einzigen Person verwenden zu lassen.

Das Nasenspray kann bei Anwendung laut Gebrauchsanweisung sicher über einen längeren Zeitraum angewendet werden.



Was Sie vor der Anwendung von Cinuforce

Nasenspray + Hyaluronan Trockene beachten müssen Die angegebene Dosierung nicht überschreiten. Es empfiehlt sich, bei Problemen, Ihren Arzt zu Rate zu ziehen.

Anwendung während Schwangerschaft oder Stillzeit

Soweit bekannt kann dieses Mittel problemlos gemäß der angegebenen Dosierung verwendet werden. Es empfiehlt sich jedoch im Allgemeinen während der Schwangerschaft und Stillzeit, vor der Verwendung von Medikamenten erst Ihren Arzt zu befragen.

Gegenanzeigen

Bei Überempfindlichkeit gegen einen der Bestandteile das Produkt nicht verwenden.

Wechselwirkung mit anderen Produkten

Sie können dieses Produkt im Allgemeinen zusammen mit anderen Produkten verwenden. Es empfiehlt sich, bei Zweifel Ihren Arzt oder Apotheker zu fragen.

Verträglichkeit

Die angegebenen Dosierung ist dieses Produkt im Allgemeinen gut verträglich.

Zutaten

Natriumhyaluronat, Natriumdihydrogenphosphat-dihydrat, Dinatriumhydrogenphosphat-dodecylhydrat, Natriumchlorid, Echtes Kamilleextrakt (Chamomilla recutita), Wasser.

Aufbewahrung

Für Kinder unzugänglich und ausser Sicht aufbewahren. Unter 25° C lagern. Nach dem auf der Oberseite des Umkartons und auf dem Etikett angegebenen Verfalldatum nicht mehr verwenden. Nach Öffnung ist das Produkt noch 12 Wochen haltbar.

Packungsgröße

A.Vogel Cinuforce Nasenspray + Hyaluronan ist in einem 15-ml-Flakon erhältlich.

Alfred Vogel, ein von der Natur faszinierter Welt-reisender

In seinen jungen Jahren reiste Alfred Vogel nach Bevölkerung zeigte ihm den Zusammenhang Bevölkerung zeigte ihm den Zusammenhang zwischen Ernährung, Lebensweise und Gesundheit. Von jeder Reise brachte er einen Schatz an Pflanzen mit, die er zu natürlichen Gesundheitsprodukten verarbeitete.

A.Vogel-Garten: EKO-Qualitätszeugnis

Die Pflanzen, die wir für die A.Vogel-Produkte benötigen, bauen wir zum größten Teil in unseren eigenen Gärten an. Selbstverständlich auf ökologische Weise (EKO-Qualitätszeichen). Es werden also keine künstlichen Düngemittel und Schädlingsbekämpfungsmittel eingesetzt. Wir ernten, wenn die Pflanze die höchste Wirkstoffkonzentration enthält, um die Pflanze anschließend frisch zu einem natürlichen A.Vogel-Produkt zu verarbeiten.

Umweltschutz

A.Vogel strebt nach einer möglichst geringen Umweltbelastung. Darum verwenden wir möglichst umweltfreundlich hergestellte Verpackungsmaterialien. Diese Materialien haben bei Verbrennung keine schädliche Wirkung auf die Umwelt oder können wiederverwertet werden.



Tipps bei trockenen Nasenschleimhäuten

Kontrollieren Sie die Luftfeuchtigkeit des Raums. Verwenden Sie dafür beispielsweise einen Hygrometer. Die optimale Luftfeuchtigkeit liegt zwischen 50 und 60 %. Wenn die Luftfeuchtigkeit zu niedrig ist, kann man die Luft mit Wasserdampf anreichern, um einen höheren Feuchtigkeitsgehalt zu erreichen. Zu diesem Zweck kann man:

- Wasserbehälter an die Heizung hängen
- Pflanzen aufstellen, die Wasser verdunsten
- Die Temperatur nicht über 20 bis 21°C steigen lassen
- Einen Luftbefeuchter aufstellen

Persönliche Empfehlung

Wir alle wissen, dass ein gesundes Leben auf einer gesunden und abwechslungsreichen Ernährung, genügend Bewegung und einem ausreichenden Wechsel zwischen Arbeit und Entspannung beruht. Bei Bedarf kann A.Vogel Ihnen mit einem natürlichen Gesundheitsprodukt helfen um die sich selbst regenerierende Kraft Ihres Körpers zu stärken. Gerne geben wir Ihnen weitere Informationen oder persönliche Ratschläge. Surfen Sie zu www.avogel.be, senden Sie eine E-Mail an info@avogel.be oder kontaktieren Sie unsere Berater telefonisch unter +32 (0) 13 35 89 40.

Verteiler Belgien

A.Vogel N.V.
Bosstraat 54, B-3560 Lummen
Tel: +32(0) 13 35 89 40
e-mail: info@avogel.be
www.avogel.be

Hersteller

A.Vogel B.V.
J.P. Broekhovenstraat 16,
NL-8081 HC Elburg

Diese Packungsbeilage wurde zuletzt im November 2020 überarbeitet.



Medizinprodukt

